

# Úvod do EU DOCOM, nový DOCOM modul v TRACES NT

August 2022

Verzia 6.5.0

**(verzia SK- modifikácia ŠVPS SR)**

Táto príručka obsahuje všetky dôležité informácie týkajúce sa tvorby obchodného dokladu pomocou nového DOCOM modulu v TRACES NT

*Health and  
Food Safety*

## Obsah

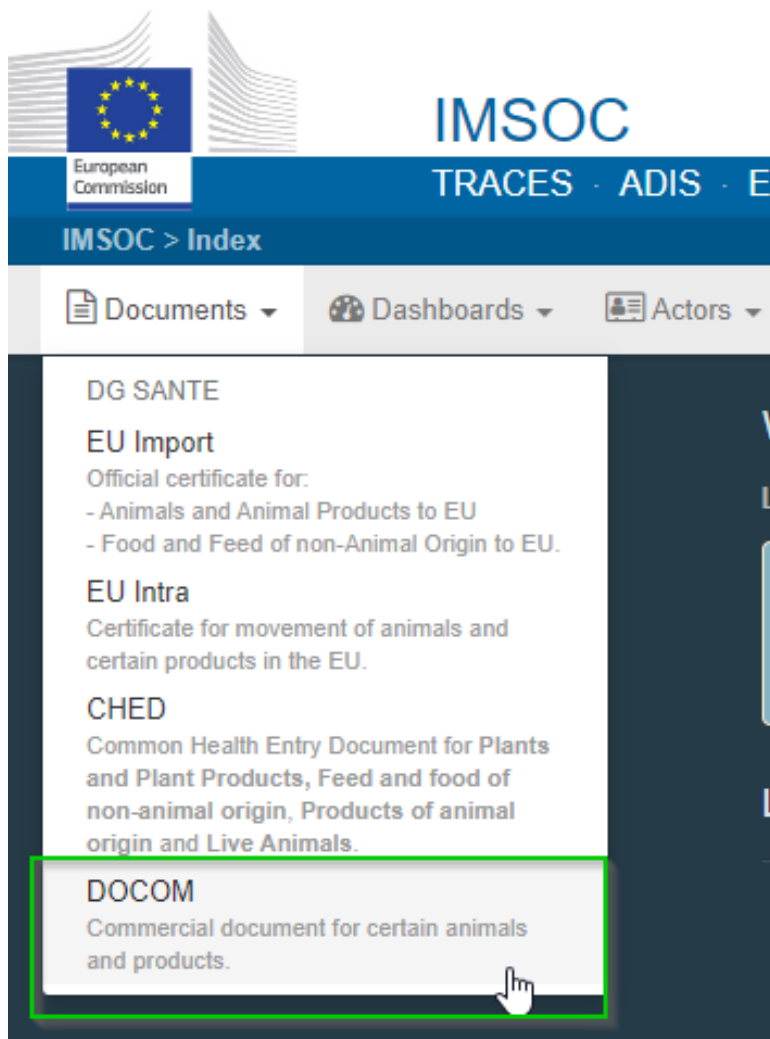
Vytváranie DOCOM – ako EO (ekonomický operátor) alebo používateľ miestnej authority .....	4
I – Vyberte komoditu.....	4
Vyplnenie Časti I.....	6
Kolónka – I.1. Odosielateľ/ Consignor .....	6
Kolónka – I.2. Referencia IMSOC/ IMSOC reference .....	9
Kolónka – I.2.a Miestne referenčné číslo/ Local reference .....	9
Kolónka – I.3/I.4. Ústredný / miestny príslušný orgán/ Central/Local competent authority .....	9
Odkazy/ Links .....	9
Kolónka – I.5. Prijemca/ Consignee.....	9
Kolónka – I.7. Obchodník/ Dealer .....	9
Kolónka – I.8. a I.9. Krajina a región pôvodu/ Country and region of origin .....	10
Kolónka – I.10 a I.11 Krajina a región určenia/ Country and region of destination.....	10
Kolónka – I.12. Miesto pôvodu/ Place of origin .....	10
Kolónka – I.13. Miesto určenia/ Place of destination.....	12
Kolónka – I.14. Miesto nakládky/ Place of Loading.....	13
Kolónka – I.15 Dátum a čas odchodu/ Date and time of departure .....	14
Dátum/čas príchodu/ Date/time of arrival .....	14
Trvanie prepravy/ Transportation duration.....	14
Kolónka – I.16. Spôsob prepravy/ Means of transport .....	15
Organizátor prepravy/ Transport Organiser.....	16
Kolónka – I.17. Prepravca/ Transporter.....	16
Kolónka – I.21. Teplota produktu/ Product temperature.....	17
Kolónka – I.23. Číslo kontajneru/ Číslo plomby/ Container No / Seal No .....	17
Kolónka – I.25. “Certifikované ako.../ Certified as...” .....	17
Kolónka – I.26. Tranzit cez tretiu krajinu/ Transit through Third Country .....	17
Kolónka – I.27. Tranzit cez členské štáty/ Transit through Members States .....	18
Kolónka – I.28. Vývoz/ Export.....	19
Kolónka – I.31. Opis zásielky/ Description of the commodities .....	19
Kolónka – Identifikácia žiadateľa/ Identification of applicant .....	21
Chybová správa/ Error message .....	21
II. Postúpenie DOCOM ako operátor alebo používateľ miestnej authority .....	21
Ďalšie možnosti .....	23
III. Upozornenia .....	24

Follow-Up prevádzkovateľom miesta určenia a miestnym orgánom v mieste určenia .....	24
I – Follow-Up operátorom v mieste určenia.....	24
II – Follow-Up orgánom v mieste určenia .....	27
III – Follow-Up orgánom “ na ceste” .....	27
IV – Follow-Up zo strany orgánov, ktoré nie sú uvedené v DOCOM .....	28
Follow-Up zo strany orgánov hraničnej kontrolnej stanice uvedených v kolónkach I.26 a I.28. ....	29
Follow-Up zo strany orgánov hraničnej kontrolnej stanice neuvedených v kolónkach I.26 a I.28.....	29

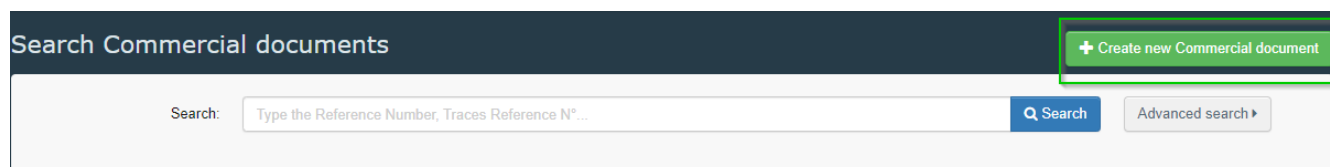
# Vytváranie DOCOM – ako EO (ekonomický operátor) alebo používateľ miestnej authority

## I – Vyberte komoditu

Na domovskej stránke kliknite na „**Dokumenty**/ Documents “ a potom na „**DOCOM**“:



Kliknite na zelené tlačidlo „+ **Vytvoriť nový obchodný doklad**/ Create new Commercial Document“:



Vyberte model dokladu zo zoznamu pomocou jednej z týchto 2 možností:

- Rozviňte kód CN a vyberte zo zoznamu
- Zadajte priamo kód CN
- Kliknite na „**Hotovo**/ Done“.

**Poznámka :** Stále môžete vymazať, pridať alebo upraviť podrobnosti o komodite v certifikáte, kolónka I.29.

Select commodities

Please provide nomenclature code, section, species.. Search Unselect all

05 PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED

23 RESIDUES AND WASTE FROM THE FOOD INDUSTRIES; PREPARED ANIMAL FODDER

31 FERTILISERS

Select commodities

Please provide nomenclature code, section, species.. Search Unselect all

05 PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED

23 RESIDUES AND WASTE FROM THE FOOD INDUSTRIES; PREPARED ANIMAL FODDER

31 FERTILISERS

3101 00 00 Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products

142/2011 (2019/1084) Animal by-products/derived products not intended for human consumption

3102 Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous

3103 Mineral or chemical fertilisers, phosphatic

3104 Mineral or chemical fertilisers, potassic

3105 Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg

1 element(s) selected. Cancel Done

## Vyplnenie Časti I

**Tip:** Pre ľahkú navigáciu medzi kolónkami použite nástroj “**Skratky**/ Shortcuts” na pravej strane certifikátu.

**Poznámka :** Všetky polia označené červenou hviezdičkou \* sú povinné

The screenshot shows the 'New Commercial Document' interface. It has a top bar with 'Part I: Details of dispatched consignment' and 'Part II: Declaration'. The 'Current status' is 'UNSAVED'. The 'Next' step is 'Part I must be completed'. The form contains several sections with input fields and buttons. Red asterisks mark the 'Name' and 'Country' fields in sections I.1 and I.5 as mandatory. A 'Shortcuts' button is visible on the right side of the form.

### Kolónka – I.1. Odosielateľ/ Consignor

Vyplňte túto kolónku pomocou týchto možností:

- Začnite písať meno odosielateľa a z rozbaľovacieho zoznamu vyberte prevádzkovateľa

The screenshot shows the 'I.1. Consignor' form. The 'Name' field is filled with 'ABP'. A dropdown menu is open, showing a list of consignors. The first option is 'ABP operator test' with a red asterisk. Other options include 'ABP test operator' and 'ABP test operator 2'. The dropdown also shows the type of plant (e.g., 'Composting plants', 'Biogas plants') and the ABP code (e.g., 'ABP-BIOGP', 'ABP-FR-COMP').

- Vyberte prevádzkovateľa zo zoznamu „**Oblíbení operátori**“ kliknutím na sivú hviezdu. Na registrovanie operátora do svojich „**Oblíbených**“, spustíte rozšírené vyhľadávanie, nájdite správnu možnosť a začiarknete políčko hviezdy na ľavej strane. Týmto sa vybraný operator zaregistruje ako oblíbený.

**I.1. Consignor**

Name:

Country:

Activity Type:

Address:

ABP-BIOGP Biogas plants

ABP test operator

BE ruyu 1130 Ville de Bruxelles - Stad Brussel

Biogas plants

BE-COMP-001

ABP-BIOGP Biogas plants

ARP test operator 2

Composting plants

Select Consignor

Country:

Name	Address	Section	Activity Type	Status	Activity Identifier	
★ ABP operator test	fdhgsfdg 29334 Quimper France	Biogas plants ABP-BIOGP	Composting plants	Valid	FR-COMP-001	<input type="button" value="Select"/>
★ ABP test operator 2	kkuyliyl 20009 Quimper France	Composting plants ABP-COMP	Composting plants	Valid	ABP-FR-COMP	<input type="button" value="Select"/>

[Register favorite operators](#)

- Spustíte rozšírené vyhľadávanie kliknutím na tlačidlo „**Pokročilé**/ Advanced ...“ a pridajte niekoľko filtrov kliknutím na malé tlačidlo „+“ vpravo.

**Poznámka :** Ak hľadaný prevádzkovateľ ešte nie je v systéme zaregistrovaný, môžete vytvoriť nového kliknutím na „+ **Vytvoriť nového prevádzkovateľa**/ Create a new operator“.

Toto tlačidlo sa zobrazí až po vykonaní rozšíreného vyhľadávania, aby sa predchádzalo duplikátom v systéme.

- Je tiež možné kliknúť na „**Upraviť**“/ Edit “, aby ste upravili obsah poľa alebo ho vymazali a vybrali iného odosielateľa kliknutím na tlačidlo „**Vymazať**“/ Clear “.

Po výbere správneho prevádzkovateľa sú „**Meno**“/ Name“, „**Krajina**“/ Country“ a „**ISO kód**“/ ISO Code“ automaticky vyplnené. Kliknutím na tri bodky zobrazíte podrobnosti o vybranom prevádzkovateľovi:



I.1. Consignor

Name ⓘ

ABP test operator 23/11/2021

Valid

Edit

★

Country

FR

France

ISO Code

FR

Advanced...

Activity Type

ABP Processing Plant

Activity ID

FR-ABP-23-11-2021

Clear

Address

aza  
75002 Paris

#### Kolónka – I.2. Referencia IMSOC/ IMSOC reference

Referenčné číslo IMSOC bude automaticky priradené systémom po uložení dokladu ako prebiehajúci a/ alebo po postúpení dokladu DOCOM.

#### Kolónka – I.2.a Miestne referenčné číslo/ Local reference

K DOCOM je možné pridať miestne referenčné číslo. Táto kolónka je voliteľná.

#### Kolónka – I.3/I.4. Ústredný / miestny príslušný orgán/ Central/Local competent authority

Túto kolónku systém vyplní automaticky, keď vyplníte políčko I.12 Miesto pôvodu.

#### Odkazy/ Links

Táto kolónka sa vyplňa iba v niektorých prípadoch. Napríklad ak bol DOCOM nahradený, odkazom v tomto poli bude uvedený náhradný certifikát.

#### Kolónka – I.5. Prijemca/ Consignee

Vyberte prevádzkovateľa podľa jedného z postupov opísaných v kolónke I.1.

#### Kolónka – I.7. Obchodník/ Dealer

Vyberte prevádzkovateľa podľa jedného z postupov opísaných v kolónke I.1. Toto políčko nie je povinné.

#### Kolónka – I.8. a I.9. Krajina a región pôvodu/ Country and region of origin

Tieto kolónky budú vyplnené automaticky na základe informácií v Kolónke I.12. Miesto pôvodu.

#### Kolónka – I.10 a I.11 Krajina a región určenia/ Country and region of destination

Tieto kolónky budú vyplnené automaticky na základe informácií v Kolónke I.13. Miesto určenia alebo Kolónke I.28 v prípade dokladu DOCOM určeného na export.

#### Kolónka – I.12. Miesto pôvodu/ Place of origin

Vyberte prevádzkovateľa podľa jedného z postupov opísaných pre kolónku I.1.

Pre umožnenie hladkej implementácie DOCOM v TRACES NT je možné vytvoriť prevádzkovateľa v stave „Nový“ s činnosťou „IMP Dovožca/ Importer“. Táto činnosť je ekvivalentom neschválených prevádzok v systéme TRACES Classic.

Select Place of Origin

Country: France (FR)

I can't find the establishment Search

Name	Address	Section	Activity Type	Status	Activity Identifier	
★ ABP test operator 1	address 75004 Paris France	Processing plants ABP- PROCP	ABP Processing Plant	Valid	ABP-001-FR	Select
★ ABP test operator 22/11/2021	aaaa 75004 Paris France	Processing plants ABP- PROCP	ABP Processing Plant	Valid	FR-ABP-22-11- 2021	Select
★ ABP test operator 23/11/2021	aza 75002 Paris France	Processing plants ABP- PROCP	ABP Processing Plant	Valid	FR-ABP-23-11- 2021	Select
★ TEST LMS EU	. 75004 Paris France	Composting plants ABP- COMP	Biogas plants	Valid	FR-COMP-001	Select

Create a new operator Close

Po spustení vyhľadávania sa zobrazí tlačidlo “+ Vytvoriť nového prevádzkovateľa/ Create new operator”.

Creation DOCOM operator for Place of Origin

Operator Details

Name: My new ABP operator

Country: France (FR)

Phone: +0000000000000000

Addresses

+ Add address

1

Region: Paris (FR-75) / Ile-de-France (FR-IDF) / Metropolitan France

City: 75004 Paris

Address: Garde nationale

Coordinates: Latitude / Longitude

Operator Identifiers

+ Add Identifier

No identifiers

Activity

Activity details

Section: Importer (IMP)

Activity: No type

Identifier: Establishment

Valid From: / /

Valid to: / / +01:00 CET

Publication date: / /

Application date: / /

Activity Address

Address: +0000000000000000

Assigned responsible authorities

Search responsible authorities

Name	Address	Role	Code

Vyplňte údaje o prevádzkovateľovi, ak nepoznáte telefónne číslo, stačí do tohto poľa pridať bodku.

Vyberte činnosť „**Dovozca**/ Importer (IMP)“ a potom typ aktivity.

Vyplňte údaje adresy, máte možnosť vytvoriť viacero adries. Jedna z týchto adries musí byť vybraná v poli „**Adresa activity**/ Activity address“.

Addresses

+ Add address

1

Region: Paris (FR-75) / Ile-de-France (FR-IDF) / Metropolitan France

City: 75004 Paris

Address: Garde nationale

Coordinates: Latitude / Longitude

2

Region: Paris (FR-75) / Ile-de-France (FR-IDF) / Metropolitan France

City: 75008 8th Arrondissement of Paris

Address: Palais de l'Elysée

Valid From: / /

Valid to: / / +01:00 CET

Publication date: / /

Application date: / /

Activity Address

Address: +0000000000000000

Assigned responsible authorities

Search responsible authorities

Name	Address	Role	Code

A kliknite na „**Uložiť**/ Save“:

Close Save

A potom na **“Vybrat”/ Select**:

Close **✓ Select**

Nový prevádzkovateľ bude vybratý v Kolónke I.12:

**I.12. Place of origin** \*

Name ⓘ **My new ABP operator** **New**

Country **France** ISO Code **FR**

Activity Type **Establishment** Activity ID

Address **Palais de l'Elysée**  
**75008 8th Arrondissement of Paris**

Edit ★

Advanced...

Clear

#### Kolónka – I.13. Miesto určenia/ Place of destination

Vyberte prevádzkovateľa podľa jedného z postupov opísaných pre kolónku I.1.

Iba schválený prevádzkovateľ môže byť v tejto kolónke vybratý.

**Tip:** Po vyplnení kolóniek I.12 a I.13 môžete časť I DOCOM **“Uložiť ako concept/ Save as Draft”** a dokončiť ho neskôr.

Podobne ako v kolónke I.12, je možné vytvoriť prevádzkovateľa so statusom **“Nový”**.

Pre vytvorenie EU prevádzkovateľa, postupujte podľa postupu opísaného pri kolónke I.12. Pre vytvorenie prevádzkovateľa mimo EÚ spustíte vyhľadávanie a otvorí sa tlačidlo vytvorenia:

**Select Place of Destination** ✕

Country: Argentina (AI) ⓘ

I can't find my non-EU operator **Q Search** ⓘ

Name	Address	Section	Activity Type	Status	Activity Identifier
⊘ No matching results.					

**+ Create a new operator**

Close

Operator Details

Name

My new Non-EU ABP Operator

Country

Argentina (AR)

Phone

Addresses

+ Add address

Region

Departamento Futaleufú / Chubut (AR-U)

City

9200 Buenos Aires

Address

main street

Coordinates

Latitude / Longitude

Operator Identifiers

+ Add Identifier

No identifiers

Activity

Activity details

Section

No sections

Activity

Veterinary (Third countries)

Animal exporter (EXP)

Food (Third countries)

Other establishments (FOOD-OTH)

Identifier

Valid From

+01:00 CET

Valid to

+01:00 CET

Publication date

Application date

Activity Address

Address

Close

Save

Pre prevádzkovateľa z krajiny mimo EÚ je možné vytvoriť neschválenú prevádzkareň s činnosťou **“Iná prevádzka/ Other establishment FOOD-OTH”**, alebo **“Exportér zvierat/ Animal exporter EXP”**.

Po zadaní adresy kliknite na **“Uložiť/ Save”** a potom na **“Vybrať/ Select”**:

Close

Save

Close

Select

I.13. Place of destination

Name

My Non-EU ABP Operator

New

Edit

Star

Country

Argentina

ISO Code

AR

Advanced...

Clear

#### Kolónka – I.14. Miesto nahládky/ Place of Loading

Vyberte operátora podľa jedného z postupov opísaných pre kolónku I.1.

Iba schválený prevádzkovateľ môže byť v tejto kolónke vybratý.

Pre vytvorenie EU prevádzkovateľa, postupujte podľa postupu opísaného pri kolónke I.12

### Kolónka – I.15 Dátum a čas odchodu/ Date and time of departure

Uvedte dátum a v prípade potreby čas, kedy zvieratá alebo výrobky plánujú opustiť miesto nakládky.

Kliknutím na malú ikonu kalendára vyberte dátum a kliknutím na pole vyberte presný čas (v hodinách a minútach).

The screenshot shows the 'I.15. Date / time of departure' form. A date picker is open, displaying the month of November 2021. The date '23' is selected. The time selection field shows '17:34' and '+01:00 CET'. A red box highlights the calendar icon, and a hand cursor is shown clicking on it.

**Tip :** Kliknutím na malú ikonu hodín nastavíte čas na aktuálny dátum a čas.

The screenshot shows the 'I.15. Date / time of departure' form. The date picker is closed, and the time selection field shows '+02:00 CEST'. A hand cursor is shown clicking on the clock icon.

### Dátum/čas príchodu/ Date/time of arrival

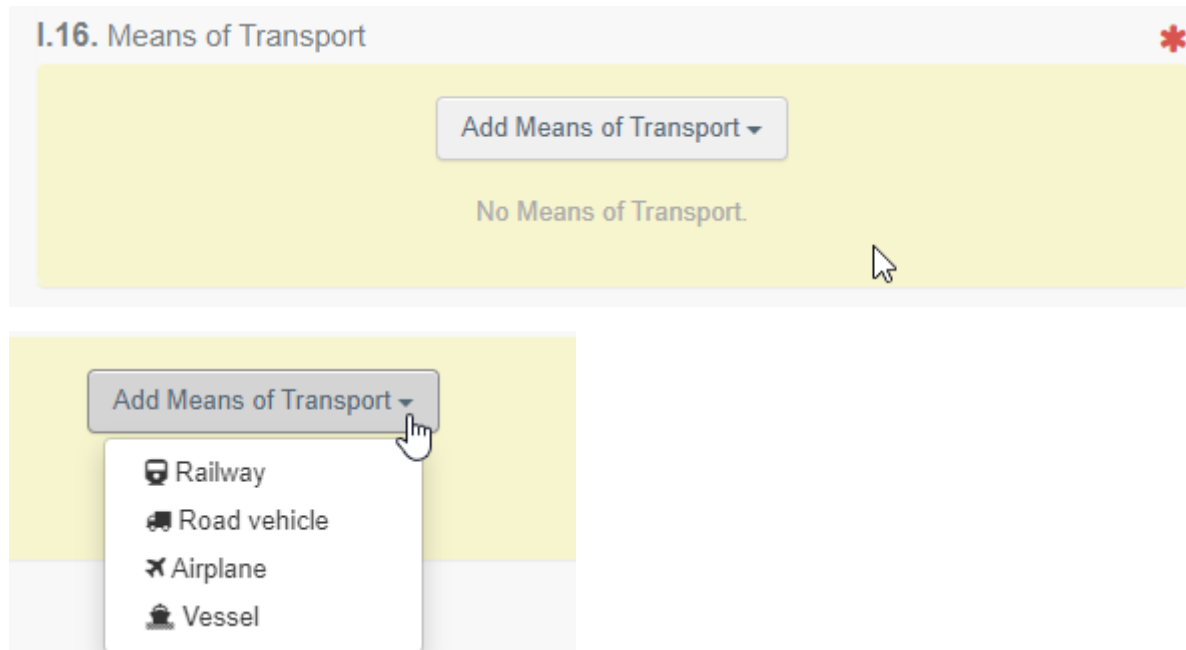
Uvedte predpokladaný dátum a čas príchodu podľa postupu opísaného pre kolónku I.15.

### Trvanie prepravy/ Transportation duration

Táto kolónka sa automaticky vyplní po vyplnení dátumu a času odchodu a dátumu a času príchodu kolónky I.15.

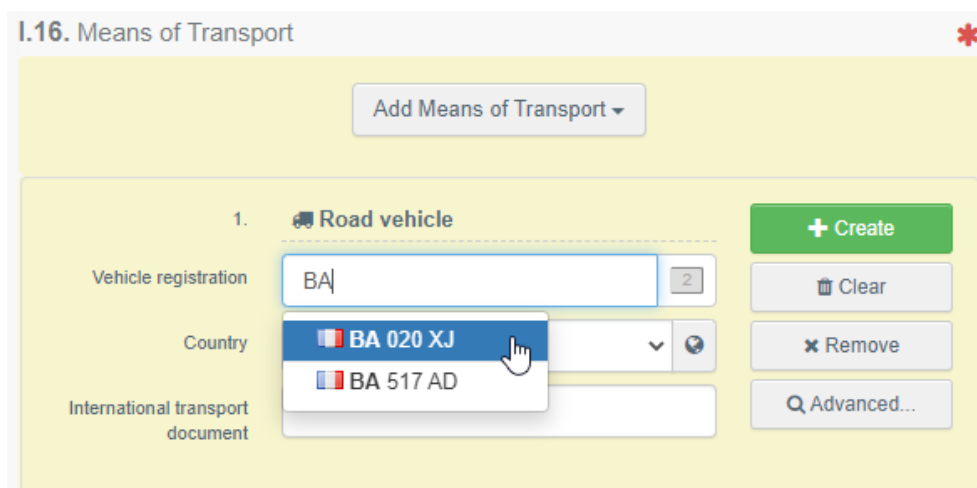
## Kolónka – I.16. Spôsob prepravy/ Means of transport

Kliknutím na „**Pridať dopravný prostriedok**/ Add Means of Transport“ vyberte dopravný prostriedok, ktorým produkty opúšťajú krajinu odoslania. Máte na výber medzi možnosťami „**Železnica**/ Railway“, „**Cestné vozidlo**/ Road vehicle“, „**Lietadlo**/ Airplane“ alebo „**Plavidlo**/ Vessel“.



Vyplňte požadované polia:

- Ak už dopravný prostriedok v systéme existuje, zobrazí sa v rozbaľovacom zozname pri písaní. Vyberte ho.



- Ak neexistuje, vyplňte polia a kliknite na zelené tlačidlo „**+ Vytvoriť**/ Create“.

**I.16. Means of Transport** \*

Add Means of Transport ▾

1. **Road vehicle** + Create

Vehicle registration **BA 222 TT** Clear

Country **France (FR)** Remove

International transport document  Advanced...

**Success:** Road transport created successfully ×

Môžete pridať niekoľko dopravných prostriedkov a zoradiť ich potiahnutím znakov s dvojsmernou šípkou vľavo.

**I.15. Means of Transport** \*

Add Means of Transport ▾

1. **Road vehicle** + Create

Vehicle registration **ABC 123** Clear

Country **France (FR)** Remove

International transport document  Advanced...

2. **Vessel** + Create

Ship's name **EVER ABLE V** Clear

Flag state **France (FR)** Remove

IMO number  Advanced...

Voyage number

International transport document

*ⓘ You can order the list by drag and drop the items.*

## Organizátor prepravy/ Transport Organiser

Vyberte operátora podľa jedného z postupov opísaných pre kolónku I.1. Táto kolónka je voliteľná. Vytvoriť organizátora prepravy je možné pomocou postupu opísaného pre kolónku I.12.

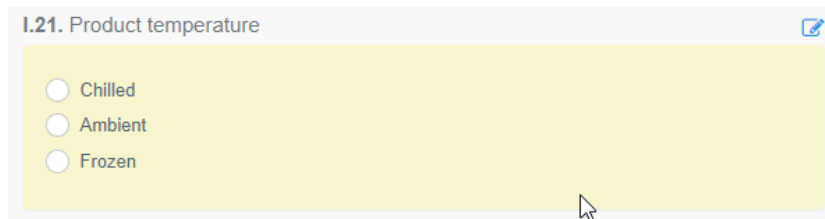
## Kolónka – I.17. Prepravca/ Transporter

Vyberte operátora podľa jedného z postupov opísaných pre kolónku I.1. Vytvoriť organizátora prepravy je možné pomocou postupu opísaného pre kolónku I.12.



### Kolónka – I.21. Teplota produktu/ Product temperature

Zakliknite jednu z možností. Možnosti sa môžu líšiť podľa zvoleného kódu CN.



I.21. Product temperature

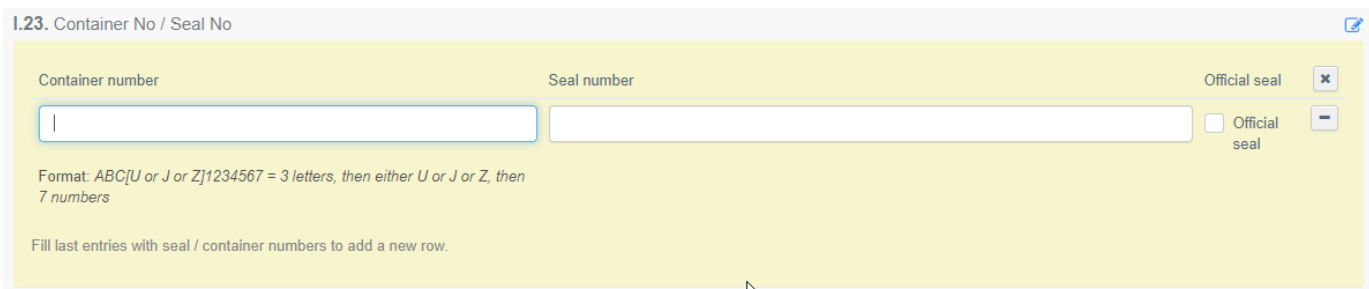
☐ Chilled

☐ Ambient

☐ Frozen

### Kolónka – I.23. Číslo kontajneru/ Číslo plomby/ Container No / Seal No

V prípade potreby uveďte číslo kontajneru a číslo plomby. Existuje kontrola formátu čísla kontajnera, aby sa predišlo chybám.



I.23. Container No / Seal No

Container number Seal number Official seal

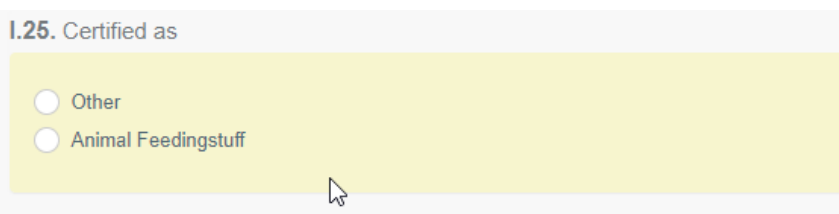
☐ Official seal

Format: ABC[U or J or Z]1234567 = 3 letters, then either U or J or Z, then 7 numbers

Fill last entries with seal / container numbers to add a new row.

### Kolónka – I.25. “Certifikované ako.../ Certified as...”

Vyberte správnu možnosť pre zamýšľané použitie zásielky. Zobrazené možnosti závisia od zvoleného kódu CN.



I.25. Certified as

☐ Other

☐ Animal Feedingstuff

### Kolónka – I.26. Tranzit cez tretiu krajinu/ Transit through Third Country

V prípade tranzitu cez tretiu krajinu vyberte z rozbaľovacej ponuky tretiu krajinu a následne vyberte výstupný bod a vstupný bod EÚ. Môžete vybrať viac ako jednu krajinu.

**I.26. Transit through Third Country**

Exit Point

Entry Point

+ Add Third Country

No country selection

Select transit exit point

Clear

Select transit entry

Clear

Country
ISO Code

No Transit through Third Country Selected

Remove All

Kliknite na “**Vybrať tranzitný Výstupný/Vstupný bod**/ Select transit Exit/Entry point”, vyhľadajte výstupný/ vstupný bod a vyberte zo zoznamu pre obe krajiny:

Select transit exit Border Control Post

Search:  Please provide name, address, city... Search Advanced search

Country: 

France (FR)

Role: 
Code:

Name	UN/LOCODE	Competence
BCP – Border Control Post		

Start searching with **Search** button.

**I.26. Transit through Third Country**

Exit Point

Entry Point

+ Add Third Country

No country selection

Select transit exit point

Clear

Select transit entry

Clear

Country
ISO Code

United Kingdom	GB	
----------------	----	--

Remove All

## Kolónka – I.27. Tranzit cez členské štáty/ Transit through Members States

V prípade tranzitu cez členské štáty vyberte z rozbaľovacej ponuky príslušný členský štát zo zoznamu. Môžete zvoliť viac ako jeden členský štát. Ústredné orgány uvedených členských štátov budú mať prístup k dokladu DOCOM.

**I.27. Transit through member State**

+ Add Member State

Country

No Transit through member State

No country selection

No country selection

Austria (AT)

Belgium (BE)

Bulgaria (BG)

Croatia (Local Name: Hrvatska) (HR)

Cyprus (CY)

Czech Republic (CZ)

Denmark (DK)

Estonia (EE)

Finland (FI)

All

## Kolónka – I.28. Vývoz/ Export

V prípade konečného export do tretej krajiny, vyberte výstupný bod a tretiu krajinu. Môže byť vybraná iba jedna krajina exportu z rozbaľovacej ponuky.

Pre výber výstupného bodu postupujte podľa opisu pre kolónku I.26.

**I.28. Export**

Exit Point

ISO Code

+

## Kolónka – I.31. Opis zásielky/ Description of the commodities

Vyplňte požadované informácie pre každé pole zadáním alebo výberom možnosti z rozbaľovacej ponuky. Nezabudnite definovať typ balenia a jednotku hmotnosti.

**Identification of the commodities**

**I.31. Commodities** \* **Selected certificate model** \*

[+ Add new Commodity](#) [Modify commodities](#)

142/2011 (2019/1084) Animal by-products/derived products not intended for human consumption [Change](#)

**1 23 RESIDUES AND WASTE FROM THE FOOD INDUSTRIES; PREPARED ANIMAL FODDER**

**2301** Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves

**2301 10** Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves

**2301 10 00** Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves

Subtotal number of packages: 100 packages.  
Subtotal net weight: 100 kg.

Remove Consignment ☐ Clear identifications [+ Add Identification](#)

Default weight unit:  Default package type:

#1	Commodity *	Species *	Category *	Treatment type *	Treatment type (category 3) *	Manufacturing plant *	Batch number *
	<b>2301 10 00</b>	<input type="text"/> <input type="text"/>	Category 3 dji	No thermal treat	treatment	ABP test operator 22/11/2021 75004 Paris France ABP Processing Plant FR-ABP-22-11-2021	123456

Net weight \* 100 kg Package count \* 100 Bag Nature of Commodity \* ABP fertilisers

Quantity totals

I.22. Total number of packages: 100 packages.  
I.20. Total net weight: 100 kg.

K dispozícii je tiež niekoľko ďalších možností:

- **“+ Pridať novú komoditu/ Add new commodity”** alebo **“Upraviť komoditu/ Modify commodities”** umožní pridať alebo zmeniť zvolený CN kód.

**I.30. Description of consignment** \*

[+ Add new commodity](#) [Modify commodities](#)

- **“Odstrániť/ Remove”** vymaže vybranú komoditu z dokladu.
- **“Vymazať identifikácie/ Clear identifications”** alebo **“+ Pridať identifikácie/ Add identifications”** ovplyvní riadky komodít zahrnuté v doklade. Môžete tiež odstrániť, upraviť alebo pridať 5, 10, 50 alebo 100 riadkov kliknutím na malú ikonu na pravej strane poľa.

**1 23 RESIDUES AND WASTE FROM THE FOOD INDUSTRIES; PREPARED ANIMAL FODDER**

**2301** Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves

**2301 10** Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves

**2301 10 00** Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves

Subtotal number of packages: 100 packages.  
Subtotal net weight: 100 kg.

Remove Consignment ☐ Clear identifications [+ Add Identification](#)

Default weight unit:  Default package type:

[+ Add 5 identifications](#)  
[+ Add 10 identifications](#)  
[+ Add 50 identifications](#)  
[+ Add 100 identifications](#)

## Kolónka – Identifikácia žiadateľa/ Identification of applicant

Toto políčko bude automaticky vyplnené údajmi o osobe postupujúcej EU DOCOM.

## Chybová správa/ Error message

Ak ste niektoré s polí vyplnili nesprávne alebo pole nevyplnili, zobrazí sa hlásenie „**Chyba**/ Error“. Kliknite na ikonu „**Rozbaliť**/ Expand“ na pravej strane chybovej správy, aby ste si správu prečítali podrobnejšie.

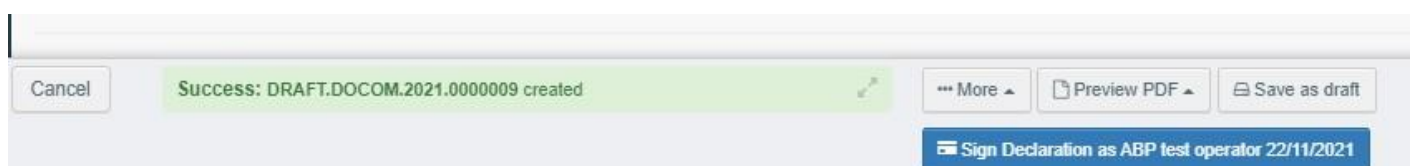
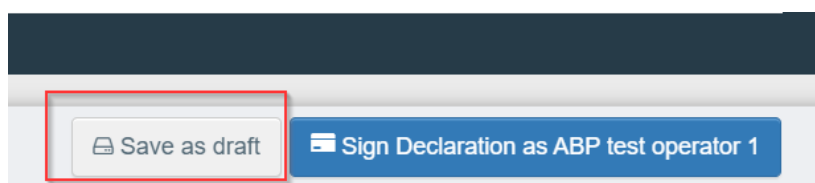
Kliknutím na každú zo správ budete presmerovaný do poľa, ktoré vyžaduje úpravu.

Nezabudnite dokument uložiť ako koncept, akonáhle polia opravíte.

## II. Postúpenie DOCOM operátorom alebo používateľom miestnej authority

Po dokončení DOCOM môžete dokument :

- **“Uložiť ako koncept/ Save it as draft”** ak ho chcete upraviť alebo postúpiť neskôr. V takom prípade bude mať certifikát v stave „ **Koncept/ Draft**“. K dokumentu EU INTRA v stave **“Koncept/ Draft”** má prístup iba vytvárateľ.



- Priamo pokračovať k Časti II, kliknutím na **“Časť II: deklarácia/ Part II: declaration”**



Vyplnite požadované polia a dátum vyhlásenia:

Part II:  
-The signature must be in a different colour to that of the printing

Signature  
Done at: Paris on: Eiffel tower (place) 24/11/2021 (date)

(signature of the responsible person of place of origin )  
(name, in capital letters)

Pole podpisu sa automaticky vyplní pri podpise deklarácie:

Date of signature: \_\_\_\_\_ Full name: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_  
Country: France FR

V tomto štádiu môže byť DOCOM uložený ako koncept, pozri vyššie, alebo podpísaný kliknutím na „**Podpísať vyhlásenie**/ Sign declaration” ako je uvedené nižšie:

- „**Podpísať vyhlásenie ako...**/ Sign declaration as...”. Po výbere tejto možnosti bude mať doklad status „**Podpísaný**/ Signed”.

DOCOM.FR.2021.0000007

Part I: Details of dispatched consignment	Part II: Declaration	↺	Current status: <b>SIGNED</b>	Next: Final state
---	----------------------	---	-------------------------------	-------------------

Podpisové pole v časti II je podpísané automaticky:

Date of signature: Tuesday 23 November 2021 at 18:09:27 +01:00 CET.

Full name: EOone FR  
Email: EO01.FR@ec-traces.eu  
Country: France FR

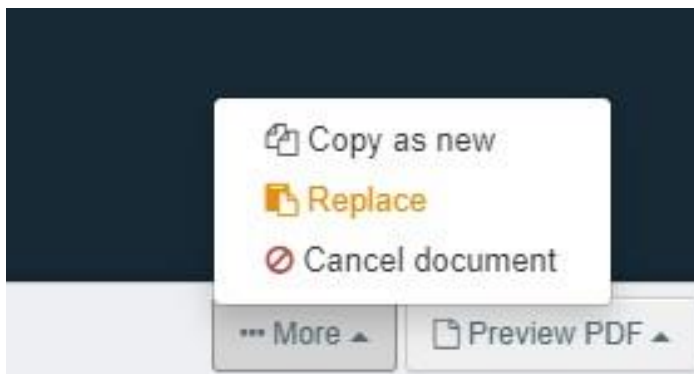
Signature:  Declaration signed

Po tomto kroku už DOCOM nemožno meniť. Ako je popísané nižšie, je možné prejsť na „**Kopírovať ako nový**/ Copy as New” a vygenerovať úplne nový dokument alebo zvoliť „**Nahradiť**/ Replace” na vygenerovanie nového dokladu, ktorý nahradí pôvodný doklad, ktorý získa stav „**Nahradený**/ Replaced”.

## Ďalšie možnosti

V spodnej časti stránky máte k dispozícii nasledujúce možnosti:

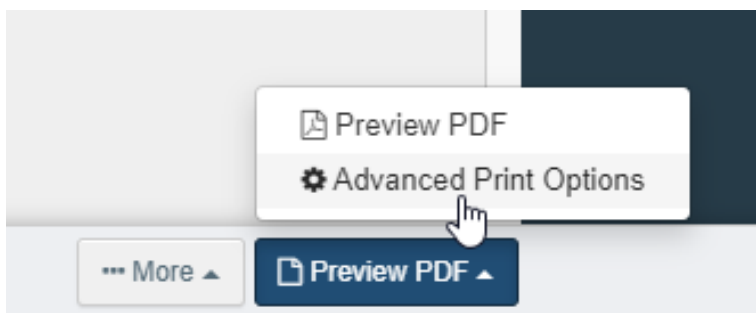
➔ Kliknutím na tlačidlo „**Viac**/ More“ môžete:



- “**Zrušiť**/ Cancel”: umožňuje vám zrušiť DOCOM.
- “**Kopírovať ako nový**/ Copy as new”: vytvoríte nový DOCOM, v ktorom sa skopíruje väčšina polí z originálu certifikátu. Pôvodný DOCOM sa nijako nezmení, ak sa rozhodnete túto akciu vykonať.
- “**Nahradiť**/ Replace” vám umožňuje nahradiť pôvodný dokument. Bude vytvorené spojenie medzi nahradeným a nahrádzajúcim dokladom.

➔ Kliknutím na tlačidlo „**Náhľad PDF**/ Preview PDF“ systém zobrazí doklad v PDF.

➔ Kliknutím na „**Rozšírené možnosti tlače**/ Advanced Print Options“ systém zobrazí výber jazyka, ktorý vám umožní vytlačiť doklad PDF vo viacerých jazykoch súčasne.



Číslovanie dokumentu DOCOM sa automaticky prispôsobí tak, aby bola zachovaná jedinečnosť dokumentu.

### III. Upozornenia

Pre orgány a operátorov sú teraz k dispozícii dva druhy upozornení.

Oznámenie „**DOCOM platné**/ validated“ bude zaslané prevádzkovateľom:

- Prijemca, kolónka I.5.
- Prepravca, box I.17.
- Miesto určenia, kolónka I.13, a jeho zodpovedné orgány.

Oznámenie „**DOCOM Follow-up**“ bude zaslané orgánu uvedenému v kolónke I.4 Miestny príslušný orgán, a to iba vtedy, keď následné opatrenia naznačujú problém, t. j. nesúlad alebo nedoručenie zásielky.

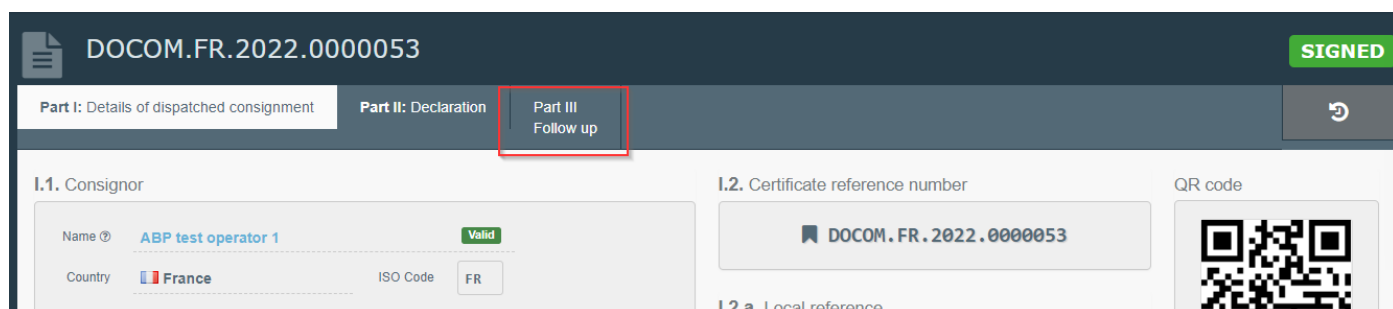
Tieto upozornenia je možné deaktivovať prostredníctvom ponuky „**Upraviť svoj profil**“, ktorú nájdete po kliknutí na vašu e-mailovú adresu v pravom hornom rohu rozhrania TRACES.

## Follow-Up prevádzkovateľom miesta určenia a miestnym orgánom v mieste určenia

Záložka follow-up umožní používateľovi operátora a používateľovi miestnych orgánov v mieste určenia zaznamenať príchod zásielky a prípadne vykonané kontroly.

### I – Follow-Up operátorom v mieste určenia

Záložka follow-up umožní používateľovi operátora zadať **Potvrdenie o prijatí zásielky**/ Acknowledgment. Otvorte certifikát v TRACES:. Otvorte certifikát v TRACES:



Kliknutím na časť III Follow-up otvorte kartu:





Potom kliknite na „**+Pridať nový follow-up/ +Add new Follow-up**“:

DOCOM.FR.2022.0000053 **SIGNED**

Part I: Details of dispatched consignment | **Part II: Declaration** | Part III: Follow up

No Follow up found

New Follow up Cancel current follow up

**III.4** Details on re-dispatching \* **III.5** Follow up \*

Add Means of Transport

No Means of Transport.

A na tlačidlo „**III.5 Follow-up**“:

**III.5** Follow up \*

Type of control ☐ Local competent authority ☐ Exit/Re-Entry BCP

Arrival of the consignment ☐ Yes ☐ No

Compliance of the consignment ☐ Yes ☐ No

Reasons Select reasons

No selection.

Uvedte „**Príchod Zásielky**/Arrival of the consignment“, „**Áno/Nie** / Yes/No“, a „**Súlad zásielky**/ Compliance of the consignment“, „**Áno/Nie** / Yes/No“.

New Follow up Not in compliance Cancel current follow up

☐ **III.4** Details on re-dispatching \* ☒ **III.5** Follow up \*

Type of control ☐ Local competent authority ☐ Exit/Re-Entry BCP

Arrival of the consignment ☒ Yes ☐ No

Compliance of the consignment ☐ Yes ☒ No

Reasons Select reasons

☒ Select all ☐ Unselect all

- ☐ Absence or non legal identification
- ☐ Animals dead
- ☐ Animals lost
- ☐ Animals suspected
- ☒ Chemical contamination
- ☐ Diseased or suspect animals

**III.6** Official Inspector

Declaration

Date of signature Full name: \_\_\_\_\_

V prípade výberu „Nie/ No“ pre súlad zásielky, vyberte „Dôvody/Reasons“.

New Follow up Not in compliance Cancel current follow up

III.4 Details on re-dispatching \* III.5 Follow up \*

Type of control ☐ Local competent authority ☐ Exit/Re-Entry BCP

Arrival of the consignment ☒ Yes ☐ No

Compliance of the consignment ☐ Yes ☒ No

Reasons Select reasons

☒ Chemical contamination

III.6 Official Inspector

Declaration

Date of signature Full name: Authority: Role and Code: Country:

Signature

☒ Sign Follow up Brussel / Bruxelles

Sign Follow up as Brussel / Bruxelles

Potom kliknite na „Podpísať follow-up/ Sign Follow-up“:

Controlled on Wednesday 23 February 2022 at 14:12 by ( )

III.4 Details on re-dispatching

No Means of Transport.

Means of transport

Country of destination ISO Code

Place of destination

Name Country ISO Code

Exit authority

Authority Code

Date and time

III.5 Follow up

Type of control ☐ Local competent authority ☐ Exit/Re-Entry BCP

Arrival of the consignment ☐ Yes ☒ No

Compliance of the consignment ☐ Yes ☐ No

Reasons No selection.

Date of signature Wednesday 23 February 2022 at 14:12:47 +01:00 CET. BE

Full name: EO Two FR

Email: EO02.FR@ec-traces.eu

Country: Belgium

Signature

☒ Follow up signed.

Tento follow-up bude viditeľný pre všetkých používateľov prepojených s operátorom v tomto DOCOM, ako aj pre ich orgány.

Ako ekonomický operátor neberte do úvahy „**Typ kontroly**/ Type of control“, ktorý sa týka iba orgánov.

Upozorňujeme, že dôvody nesúladu budú čoskoro upravené tak, aby lepšie vyhovovali nariadeniu DOCOM.

## II – Follow-Up orgánom v mieste určenia

Postupujte podľa rovnakého postupu ako v predchádzajúcom odseku. Upozorňujeme, že „**Typ kontroly**/ Type of control“ určí, že kontrolu vykonal miestny orgán.

Controlled on Wednesday 23 February 2022 at 14:27 by Brussel / Bruxelles (LAU BE01202)

Not in compliance

III.4 Details on re-dispatching

No Means of Transport.

Means of transport

Country of destination

ISO Code

Place of destination

Name

Country

ISO Code

Exit authority

Authority

Code

Date and time

III.5 Follow up

Type of control

☒ Local competent authority

☐ Exit/Final BCP

Arrival of the consignment

☒ Yes

☐ No

Compliance of the consignment

☐ Yes

☒ No

Reasons

Chemical contamination

III.6 Official Inspector

Declaration

Date of signature

Wednesday 23 February 2022

at 14:27:06

+01:00 CET.

Full name:

LCA FR Twenty-five

Authority:

Brussel / Bruxelles

Role and Code:

LAU BE01202

Country:

Belgium

Signature

Follow up signed.

## III – Follow-Up orgánom “ na ceste”

Postupujte podľa rovnakého postupu ako v predchádzajúcom odseku.

V prípade, že sa DOCOM nezobrazuje na obrazovke vyhľadávania, použite tlačidlo „**Pridať kontrolu**/ Add control“ a zadajte referenčné číslo DOCOM a dátum vyhlásenia.

Search Commercial documents

[en] docom.empty **+ Add Follow-Up** **+ Create new Commercial document**

Search:  **Search** **Advanced search ▶** - / - results.

Reference	Place of Origin	Place of Destination	Consignor	Consignee	Commodities	Last update on 1%	Status
Start searching with <b>Search</b> button.							

DOCOM Direct Access Add Follow Up

DOCOM Reference:  \*

Declaration Date:  \*

**Add Follow Up**

Potom prejdite na follow-up, ako už bolo popísané.

DOCOM.FR.2022.0000166 **SIGNED**

Part I: Details of dispatched consignment | **Part II: Declaration** | Part III Follow up

No Follow up found

**New Follow up** **Cancel current follow up**

☐ III.4 Details on re-dispatching \*

☒ **III.5 Follow up** \*

Type of control ☐ Local Competent Authority ☐ Exit/Re-Entry BCP

Arrival of the consignment ☐ Yes ☐ No

Compliance of the consignment ☐ Yes ☐ No

Reasons   
No selection.

## IV – Follow-Up zo strany orgánov, ktoré nie sú uvedené v DOCOM

V prípade, že zásielka dorazila na iné miesto, ako je uvedené v kolónke I.13, orgány zodpovedné za iné miesto určenia môžu pridať kontrolu/následné opatrenie pomocou mechanizmu opísaného v odseku III.

## **Follow-Up zo strany orgánov hraničnej kontrolnej stanice uvedených v kolónkach I.26 a I.28.**

Orgány hraničnej kontrolnej stanice “**Výstupného/Opätovného-vstupného/** Exit/Re-entry” bodu má možnosť zaznamenať follow-up.

Postupujte podľa rovnakého postupu ako v predchádzajúcom odseku. Upozorňujeme, že uvedená kontrolná autorita bude “**Výstupný/Opätovný vstupný**” bod.

## **Follow-Up zo strany orgánov hraničnej kontrolnej stanice neuvedených v kolónkach I.26 a I.28**

Prevádzkovateľ, ktorý vytvoril DOCOM, možno zabudol uviesť výstupnú alebo opätovnú vstupnú hraničnú kontrolnú stanicu v prípade tranzitu cez krajinu mimo EÚ (kolónka I.26) alebo v prípade vývozu z EÚ (kolónka I.28 ).

V takýchto prípadoch môžu orgány hraničnej kontrolnej stanice použiť tlačidlo “**Pridať kontrolu/** Add Follow-up” na vloženie kontroly/ follow-up v DOCOM. Mechanizmus je rovnaký ako v odseku III vyššie.